



RESTAURI

ceramica castelvetro | .07 | interior experience



lavori **in** corso

Ogni casa racconta chi la abita. Ogni arredo, ogni stanza, ogni muro è protagonista di questa storia....
Ed io vi accompagnerò in questo viaggio..
Di cui sono regista e narratore.

Each and every home tells us the story of who lives there. Every piece of furnishing, every room, every wall are the stars of this story.
I'm here to take you on this journey...
I am its director and narrator.

Chaque maison raconte l'histoire de ceux qui l'habitent. Chaque meuble, chaque pièce, chaque mur est un acteur protagoniste de cette chronique...
Et c'est moi qui vous accompagnerai dans ce voyage... dont je suis à la fois le réalisateur et le narrateur.

Jede Wohnung erzählt von ihrem Bewohner. Jede Einrichtung, jeder Raum, jede Wand ist Protagonist dieser Geschichte.... Und ich werde euch auf dieser Reise begleiten... einer Reise, deren Regisseur und Erzähler ich selbst sein werde.

Una casa habla de quien vive en ella. Cada pieza de decoración, cada habitación y cada pared se convierte en protagonista de esta historia....
Yo les voy a acompañar en este viaje... del que soy director y narrador.

RESTAURI

ceramica castelvetro | .07 | interior experience





nulla va **lasciato** al caso

Nothing must be left to chance rien ne doit être laiss au hasard Nichts wird dem Zufall berlassen nada se deja al azar



nembo

50,2 x 50,2 / 3,5x33,3 Treccia rurale



I never give up style...

je ne renonce jamais ni au style...

non rinuncio mai allo stile...

niemals werde ich auf den Stil

nunca renuncio al estilo...







Safari

50,2 x 50,2 / 33,3 x 33,3



... and simplicity...

... ni à la simplicité.....

... ed alla semplicità.....

... und die Einfachheit verzichten

... ni a la sencillez...



I want comfort....

en quête de confort....

cerco il comfort....

ich suche den Komfort....

busco la comodidad....



pergamena 25 x 25



50,2 x 50,2 / 25 x 50,2 / 25 x 25





Indaco

50,2 x 50,2



... I like sophisticated planning and design...

... j'admire l'élégance et le design...

... ammiro la ricerca ed il design...

... ich bewundere die Auserlesenheit und das Design admiro el refinamiento y el diseño...



I love relaxing in the warmth of my family... je me dorlote au sein de la chaleur familiale...

mi coccolo nel calore della famiglia...

ich genieße die Wärme der Familie...



porpora 50,2 x 50,2 / 25 x 25







Ed eccoci giunti al termine di questo viaggio, ora anche voi avete capito quello che ho cercato di trasmettervi nel nostro percorso, quanto siano importanti in una casa la scelta dei particolari, soprattutto quando i particolari sono i pavimenti....

Now we're at the end of this journey, and I hope I have shown you on the way the importance of the choice of details in a home... especially when the details are the floors!

Nous voici à la fin de ce voyage ; maintenant vous aussi vous avez saisi ce que j'ai tenté de vous transmettre tout au long de notre parcours, c'est-à-dire l'importance dans un intérieur, de bien choisir les détails, en particulier quand les détails sont les carreaux de sol....

Und hier sind wir nun, am Ende dieser Reise angekommen, jetzt werdet wohl auch ihr verstanden haben, was ich euch hier zu übermitteln versucht habe, nämlich wie wichtig die Wahl der Details in einer Wohnung ist, vor allem, wenn es sich bei den Details um Fußböden handelt....

Y ya hemos llegado al final del viaje, ahora ustedes también han entendido lo que pretendía transmitirles con este recorrido: la importancia que tiene la elección de los detalles en una casa, sobre todo cuando los detalles son los suelos....



lavori **in** corso



mkt: ccv
progetto e stampa: litographic group

